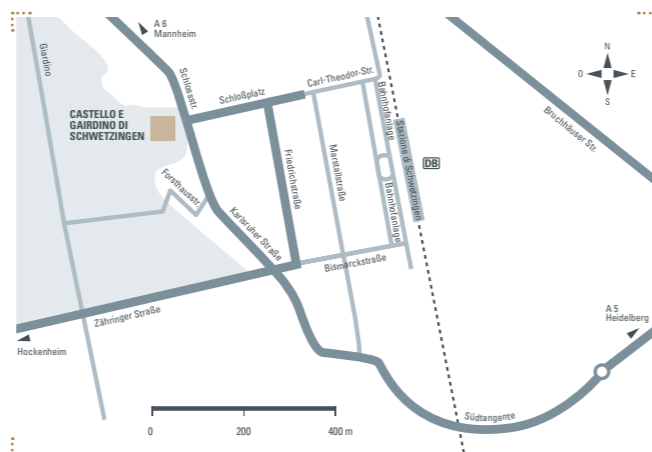


UN PARCO DI RILIEVO  
EUROPEO UNICO NEL SUO GENERE



## IL CASTELLO E IL GIARDINO DI SCHWETZINGEN

### DOVE SIAMO



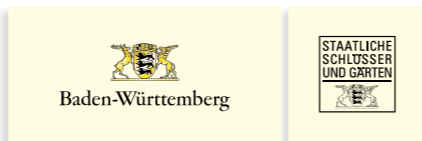
10 minuti circa a piedi dalla stazione di Schwetzingen.  
Ulteriori informazioni, anche sulle colonnine di ricarica, sono disponibili online.

**INFORMAZIONI SU TUTTI I NOSTRI MONUMENTI**  
Staatliche Schlösser und Gärten Baden-Württemberg  
Schlossraum 22a · 76646 Bruchsal · Germania

Linea diretta +49(0)72 51.74 - 27 70  
Ogni giorno dalle 8:00 alle 20:00  
(escluso servizio di prenotazione)  
info@ssg.bwl.de

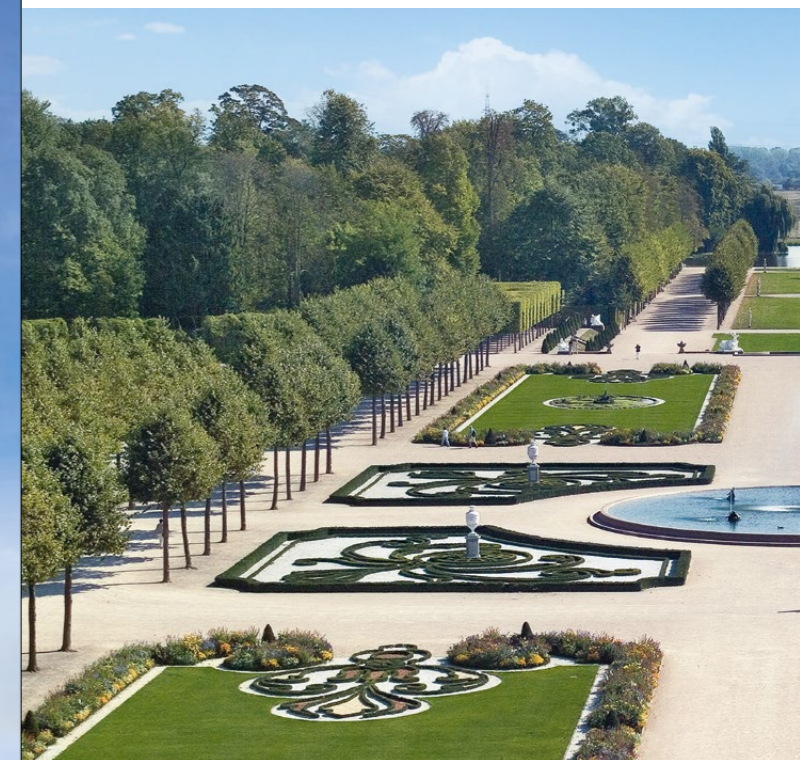


[www.schloesser-und-gaerten.de/en](http://www.schloesser-und-gaerten.de/en)



MATERIALE FOTOGRAFICO: SSG/LMZ; immagini di copertina: A. & G. Gindler Bayerl; I. Andrea Riechle; 2. Nils Schubert; 5. Armin Weischer // Progetto grafico: www.jungkommunikation.de

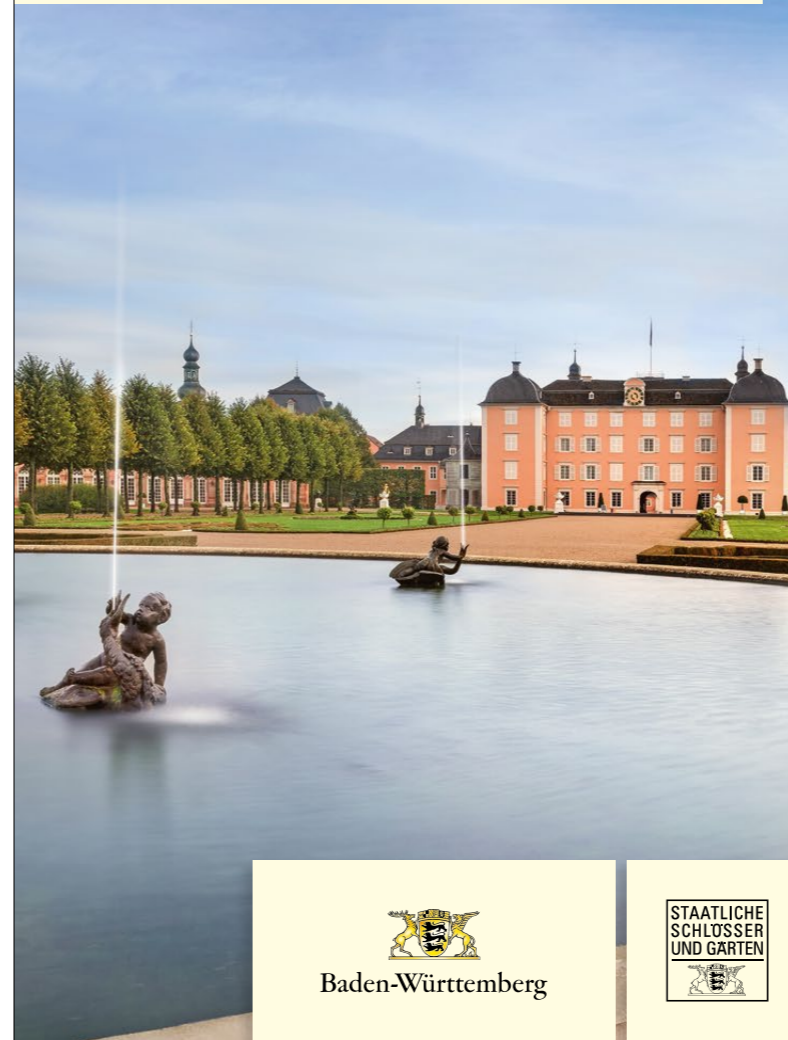
SSG\_MONHEY\_L\_137\_Schwetzingen\_L\_00\_23\_24



*Eleganza: il giardino formale alla francese rappresenta il cuore del giardino del Castello*

### LA RESIDENZA ESTIVA DEI PRINCIPI ELETTORI DEL PALATINATO

Con le generose fioriture primaverili dei ciliegi e dei meli, le foglie verdissime e le aiuole in fiore in estate, il foliage in autunno e la pace in inverno, il Giardino del Castello di Schwetzingen offre ai visitatori un'atmosfera suggestiva in ogni stagione. Questo capolavoro di architettura paesaggistica risalente al XVIII secolo abbina elementi dalle forme geometriche esatte rappresentativi dell'architettura paesaggistica tradizionale francese ad elementi apparentemente liberi tipici di quella inglese. Edifici come il Tempio di Minerva o il Tempio della botanica, così come la serie di sculture, rafforzano il particolare carattere del giardino.



Il Castello di Schwetzingen (*Schloss Schwetzingen*) è famoso nel mondo soprattutto per la sua bellezza e per l'armonia del suo giardino. Ancora oggi è possibile ammirarne la ricchezza allo stato originale.

Le origini del Castello di Schwetzingen, risalente al 1350 circa, affondano in una piccola fortezza cavalleresca circondata dall'acqua. La sua storia tumultuosa raggiunse il massimo splendore di corte sotto il regno del principe elettore Carl Theodor von der Pfalz (1724–1799). La struttura odierna del castello è da attribuire al principe elettore Johann Wilhelm che, a partire dal 1697, ristrutturò e ampliò il complesso aggiungendo due ali.

#### L'OPERA DI ARTISTI ILLUSTRI

Il Castello di Schwetzingen conobbe il periodo di maggior splendore con il principe elettore Carl Theodor che incaricò illustri architetti paesaggisti dell'epoca della progettazione del giardino, fra questi ricordiamo Nicolas de Pigage e, successivamente, Friedrich Ludwig von Sckell. L'ambizioso progetto inizia nel 1749 e, con l'aiuto degli artisti più importanti dell'epoca, fu realizzato un capolavoro



👑 🏛️ *Il Tempio di Mercurio è l'opera architettonica più recente nel giardino; dal punto di vista costruttivo si orienta a una tomba a torre romana*

*di bellezza straordinaria* e incredibile varietà. La parte centrale del giardino con le ali a quarto di cerchio, pergolati e il parterre circolare è disegnata secondo chiari modelli matematici, in simmetria e regolarità perfette. Alla fine del XVIII secolo il giardino barocco fu ampliato con elementi paesaggistici: il cosiddetto «Arboretum Theodicum» fu uno dei primi giardini paesaggistici realizzati in Germania secondo il modello inglese.

#### SPLENDORE FLOREALE BAROCCO E MONDI LONTANI

Il giardino del Castello di Schwetzingen è un monumento culturale di rilievo europeo: *oltre 100 sculture* rendono unico questo giardino meraviglioso, sempre sorprendente. Edifici pittoreschi trasportano il visitatore verso mondi lontani e sconosciuti. Il «Tempio di Apollo» mostra il dio greco della luce e delle arti all'interno di un tempio circolare mentre suona la lira. Da vedere è anche il *Badhaus*, una piccola residenza con un proprio giardino realizzata secondo il modello della villa italiana. Infine, nel «Giardino Turco» troviamo la moschea di Nicolas de Pigage, l'unico edificio di questo genere conservato all'interno di un giardino europeo. L'edificio in stile tardobarocco con numerosi elementi orientalescanti non aveva tuttavia alcuna funzione religiosa, bensì esclusivamente decorativa.



👑 🏛️ *Vista dalla fontana di Arione sull'edificio principale: originariamente, l'elemento principale era una fortezza cavalleresca circondato dall'acqua*

#### SPLENDORE CULTURALE

Le stanze del castello sono arredate con mobili del XVIII e dell'inizio del XIX secolo. Il teatro di corte, costruito nel segmento a quarto di cerchio settentrionale, conferisce un lustro finale al complesso. Il cosiddetto «teatro» è utilizzato ancora oggi per spettacoli. *È il primo teatro a ordini di palchi in Europa.*

👑 🏛️ *Da vedere nelle ali a quarto di cerchio: il grandioso teatro e il lapidarium con le preziose figure ornamentali da giardino originali (figura a sinistra)*



#### INFORMAZIONI PER I VISITATORI

APERTURE	01/01/23 – 25/03/23 29/10/23 – 30/03/24 27/10/24 – 31/12/24	26/03/23 – 28/10/23 31/03/24 – 26/10/24
----------	---	--

GIARDINO DEL CASTELLO	Lun – dom e festivi 9:00 – 17:00 <i>Ultimo ingresso alle 16:30; 24 e 31 dicembre 9:00 – 13:00; 25 dicembre chiuso</i>	Lun – dom e festivi 9:00 – 20:00 <i>Ultimo ingresso alle 19:30</i>
-----------------------	---	--

**CASTELLO** *Sono possibili solo visite guidate; Chiuso il 24, 25 e 31 dicembre; il teatro può essere visitato solamente nell'ambito di una visita guidata speciale; per conoscere le date e ottenere maggiori informazioni consultare la homepage*

VISITE GUIDATE	01/01/23 – 25/03/23 29/10/23 – 30/03/24 27/10/24 – 31/12/24	26/03/23 – 28/10/23 31/03/24 – 26/10/24
----------------	---	--

GIARDINO DEL CASTELLO	Nessuna visita guidata	Sab, dom e festivi alle 15:00
-----------------------	------------------------	-------------------------------

CASTELLO	Ven alle 14:00; sab, dom e festivi alle 11:00, 13:30 e 15:00	Lun – ven ogni ora dalle 11:00 alle 16:00; sab, dom e festivi ogni ora dalle 10:30 alle 17:00; <i>visite guidate in lingua inglese: sab, dom e festivi alle 14:15</i>
----------	--	---

*Visita guidata in lingua tedesca; visite guidate di gruppo e visite guidate in lingua straniera su appuntamento; visite guidate speciali come da programma online e su appuntamento*

INGRESSO	01/01/23 – 25/03/23 29/10/23 – 30/03/24 27/10/24 – 31/12/24	26/03/23 – 28/10/23 31/03/24 – 26/10/24
----------	---	--

CASTELLO O GIARDINO DEL CASTELLO (rispettivamente visita guidata compresa; nessuna visita guidata al giardino in inverno)		
Adulti	9,00 €	11,00 €
Ridotto	4,50 €	5,50 €
Famiglie	22,50 €	27,50 €
Gruppi (20 persone)	8,10 € (a persona)	9,90 € (a persona)

GIARDINO DEL CASTELLO		
Adulti	6,00 €	8,00 €
Ridotto	3,00 €	4,00 €
Famiglie	15,00 €	20,00 €
Gruppi (20 persone)	5,40 € (a persona)	7,20 € (a persona)

BIGLIETTO ANNUALE GIARDINO DEL CASTELLO		
Adulti	35,00 €	35,00 €
Ridotto	17,50 €	17,50 €

Informazioni sull'accessibilità per persone disabili, su riduzioni e visite guidate speciali nonché altri avvisi importanti per le visite sono disponibili sul nostro sito Internet.

#### CONTATTI E INFORMAZIONI

**CASTELLO E GIARDINO DI SCHWETZINGEN**  
Schloss Mittelbau  
68723 Schwetzingen  
[www.schloss-schwetzingen.de/en](http://www.schloss-schwetzingen.de/en)

**INFORMAZIONI E PRENOTAZIONE DI VISITE GUIDATE**  
Service center  
Telefono +49(0)62 21.6 58 88 - 0  
Telefax +49(0)62 21.6 58 88 - 18  
[service@schloss-schwetzingen.com](mailto:service@schloss-schwetzingen.com)

